

No. 38

POUR DIFFUSION IMMEDIATE
LE 28 MAI 1971



CANADA

**C
o
m
m
u
n
i
q
u
é**

DEUXIEME REUNION MINISTERIELLE CANADO-
AMERICAINE TENUE A WASHINGTON, D.C.,
CONCERNANT LA POLLUTION DANS LES GRANDS
LACS

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, annonce qu'une seconde réunion touchant la pollution dans les Grands lacs aura lieu le 10 juin à Washington avec les représentants du Gouvernement des Etats-Unis. La délégation canadienne, dirigée par M. Sharp, comprendra l'honorable Jack Davis, ministre des Pêches et Forêts, l'honorable George Kerr, ministre de l'Energie et des Ressources d'Ontario, et l'honorable Victor Goldbloom, ministre d'Etat, qui est aussi le ministre chargé de la qualité de l'environnement au sein du Gouvernement québécois.

La délégation américaine comprendra M. Russell Train, qui est président du Conseil du président Nixon pour la qualité de l'environnement, M. Gordon McDonald, qui est le second membre du Conseil, et M. William Ruckelshaus, administrateur de l'Agence américaine pour la protection de l'environnement. Il y aura également, au nombre des représentants américains, des hauts fonctionnaires qui s'occupent des questions d'environnement au sein des gouvernements des Etats riverains des Grands lacs.

Le Gouvernement canadien est vivement préoccupé de l'état de la pollution des Grands lacs. La Commission mixte internationale a fait une enquête approfondie du problème et a présenté à tous les gouvernements en cause, dans son rapport final aux Gouvernements du Canada et des Etats-Unis d'Amérique, une série de recommandations que M. Sharp a déposées à la Chambre des communes en janvier dernier, et que le Gouvernement canadien est disposé à mettre en oeuvre de concert avec les autres gouvernements intéressés.

La première réunion ministérielle canado-américaine relative aux problèmes de la pollution dans les Grands lacs a été tenue à Ottawa le 23 juin 1970. Il y a été proposé que le Canada et les Etats-Unis établissent ensemble de nouveaux programmes concertés visant à restaurer et à protéger la qualité de l'eau dans les Grands lacs; on a accordé une attention particulière au rapport provisoire de la Commission mixte internationale sur la pollution.

Cette première réunion ministérielle a créé un groupe de travail mixte qui réunit des représentants des deux gouvernements fédéraux, du gouvernement de l'Ontario et des gouvernements des Etats intéressés et lui a confié la tâche de conseiller les ministres sur les objectifs communs, les nouveaux programmes à entreprendre et toutes autres dispositions nécessaires. A la seconde réunion, qui aura lieu à Washington le 10 juin, on doit se mettre d'accord sur toute une série de nouvelles dispositions et de nouveaux programmes qui répondront aux recommandations de la CMI, qui auront pour effet de réduire la pollution et de protéger la qualité future des eaux des Grands lacs.

Pendant leur séjour à Washington, le 10 juin, M. Sharp et M. Davis auront aussi des entretiens avec le secrétaire d'Etat, M. Rogers. Ils traiteront des aspects plus étendus des problèmes environnementaux du Canada et des Etats-Unis, ce qui comprend non seulement la question de la pollution des Grands lacs, mais aussi le problème du déversement d'hydrocarbures que pourrait provoquer, sur notre côte du Pacifique, le transport de pétrole venant de l'Alaska.